



## COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 6.12.2016  
C(2016) 7890 final

*Stimate Domnule Președinte,*

*Comisia dorește să adreseze mulțumiri Camerei Deputaților pentru opinia sa referitoare la Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu intitulată „Fluxuri de date transatlantice: restabilirea încrederii prin garanții puternice” [COM(2016) 117 final].*

*Comisia ia notă cu satisfacție de opinia pozitivă a Camerei Deputaților cu privire la Decizia Comisiei privind caracterul adecvat al protecției oferite de Scutul de confidențialitate UE-SUA și la lansarea ulterioară a Scutului de confidențialitate în Statele Unite.*

*Acest nou cadru convenit cu Statele Unite va consolida relațiile UE-SUA, precum și economia transatlantică, dar în special va îmbunătăți protecția drepturilor cetățenilor UE atunci când datele lor cu caracter personal sunt transferate în Statele Unite în scopuri comerciale. Prezentul cadru este mult mai solid decât acordul precedent referitor la sfera de siguranță, printre altele deoarece consolidează drepturile cetățenilor UE, inclusiv în cazul în care datele cu caracter personal sunt transmise mai departe către societăți din afara cadrului, și oferă noi posibilități de depunere a plângerilor în caz de nerespectare.*

*În ceea ce privește normele privind transferurile ulterioare (punctul 20 din opinie), pentru a se asigura că Scutul de confidențialitate nu poate fi eludat prin transferul datelor cetățenilor UE către alte societăți din afara cadrului, destinatarul final trebuie să garanteze că datele cu caracter personal primite de la o societate participantă la Scutul de confidențialitate beneficiază de același nivel de protecție ca cel stabilit în temeiul Scutului de confidențialitate.*

*Decizia privind caracterul adecvat stabilește, de asemenea, în detaliu diversele căi de atac disponibile (punctele 11 și 18 din opinie). Cele mai multe dintre aceste opțiuni sunt alternative: pentru a obține reparații, o persoană nu trebuie să le epuizeze pe toate sau să recurgă la ele într-o anumită ordine. În plus, cooperarea între autoritățile de aplicare a legii pe ambele maluri ale Atlanticului a fost consolidată în mod considerabil. În ceea ce privește UE, aceasta va implica autoritățile naționale pentru protecția datelor, iar în SUA, Departamentul Comerțului și Comisia Federală pentru Comerț.*

*De asemenea, astfel cum a remarcat Camera Deputaților în opinia sa, Comisia a publicat, de*

*Dlui Florin IORDACHE  
Președintele  
Camerei Deputaților  
Palatul Parlamentului  
Str. Izvor nr. 2-4, sector 5  
RO – 050563 BUCUREȘTI*

asemenea, un ghid care explică drepturile și căile de atac disponibile pentru persoanele vizate din UE.

În plus, Scutul de confidențialitate conține, pentru prima dată, dispoziții referitoare la accesul guvernului la date, atât în ceea ce privește limitările și garanțiile aplicabile, cât și căile de atac puse la dispoziția persoanelor.

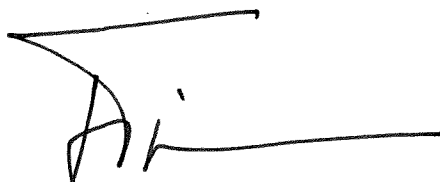
Problema colectării în masă (punctul 11 din opinie) a fost un punct central al discuțiilor cu Statele Unite. Comisia a primit asigurări că nu se va recurge la colectarea în masă de date decât în cazuri excepționale, când nu este posibilă colectarea de date cu privire la un anumit suspect; filtrele, precum și alte instrumente sunt utilizate în cazul nevoilor de informații naționale specifice și pentru a reduce la minimum colectarea datelor.

În ceea ce privește căile de atac individuale, nou creată instituție a ombudsmanului (punctul 16 din opinie) va oferi un nou mecanism de atac independent, care va aborda plângerile depuse de către persoanele fizice privind accesul la date în scopuri de securitate națională. Este important de remarcat faptul că au fost obținute asigurări din partea Statelor Unite privind independența funcțională ombudsmanului: pe lângă garantarea independenței depline a ombudsmanului de serviciile de informații, guvernul SUA și-a asumat de asemenea angajamentul ca acesta să fie în măsură să își exercite atribuțiile independent de orice influență neavenită care i-ar putea afecta constatările.

În cele din urmă, Comisia și Statele Unite au convenit să organizeze revizuiți anuale (punctul 17 din opinie) pentru a discuta despre modul de funcționare al cadrului și, în special, pentru a permite Comisiei să adreseze întrebări autorităților SUA. Aceste revizuiți vor viza toate aspectele cadrului, inclusiv accesul în scopul securității naționale și mecanismul ombudsmanului. La aceste revizuiți vor participa nu doar Departamentul Comerțului (în calitate de administrator al Scutului de confidențialitate) și Comisia, ci și reprezentanți ai guvernului SUA specializați în probleme de securitate națională, iar, din partea UE, autoritățile de protecție a datelor. În plus, Comisia va monitoriza în permanență Scutul de confidențialitate și va primi informații actualizate din partea guvernului SUA referitoare la orice schimbări legislative din Statele Unite care ar putea afecta negativ garanțiile Scutului de confidențialitate.

Comisia speră că aceste clarificări răspund problemelor ridicate de Camera Deputaților și așteaptă cu interes continuarea dialogului politic în viitor.

Cu deosebită considerație,



Frans Timmermans  
Prim-vicepreședinte



Věra Jourová  
Membru al Comisiei